

Lupa kirjallisuuden käyttöön videotallenteella

Lupaehdot

Tekijänoikeusjärjestö Sanasto ry:n yleiselle kirjastolle myöntämä lupa kirjaston kokoelmassa olevien kirjallisten teosten käyttöön kirjaston toiminnassa niiden toteuttaessa yleisistä kirjastoista annetun lain (1492/2016) 6, 8 ja 9 §:n mukaisia tehtäviä jäljempänä olevin ehdoin.

1. Sallittu käyttötarkoitus ja määritelmät

Tällä luvalla kirjasto saa valmistaa kappaleita kokoelmissaan olevista kirjallisista teoksista ja välittää valmistamansa kappaleen yleisön saataville jäljempänä olevin ehdoin.

Julkaisulla tarkoitetaan kirjaston kokoelmaan sisältyvää kirjamuotoista julkaisua, joka sisältää kirjallisen teoksen tai teoksia. Tässä luvassa julkaisulla ei tarkoiteta sanoma- ja aikakauslehtiä eikä lisenssillä hankittujen palveluiden sisältämiä teoksia.

Kappaleen valmistamisella tarkoitetaan jäljentämällä, kopioimalla, skannaamalla, valokuvaamalla, videoimalla, tallentamalla tai muulla tavalla tapahtuvaa kopion valmistamista kirjallisesta teoksesta.

Kirjallisuuden tekijä tarkoittaa kirjailijaa tai kirjallisuuden kääntäjää.

Teoksella tarkoitetaan tekijänoikeussuojan alaista kirjallisuuden alan tekstimuotoista sisältöä, kirjallista julkaisua tai sen osaa.

Videotallenteella tarkoitetaan yleisen kirjaston kirjallisesta julkaisusta tai sen osasta lukemalla valmistamaa kuvatallennetta, joka sisältää tai johon tallennetaan julkaisuun sisältyviä kirjallisia teoksia.

Välittämisellä tarkoitetaan kirjaston valmistaman kopion tai videotallenteen jakamista, julkaisemista tai tallentamista siten, että se on yleisön saatavilla tämän luvan sallimilla tavoilla.

Yleisellä kirjastolla tarkoitetaan yleisistä kirjastoista annetun lain (1492/2016) mukaista kunnan kirjastolaitosta.

2. Käyttöoikeus

Kirjasto saa taltioida kappaleita kokoelmissaan olevista kirjallisista teoksista osaksi lukutuokio-, kirjavinkkaus-, kirjailijahaastattelu- tai vastaavaa videotallennetta. Kirjasto saa välittää näin valmistetun videotallenteen yleisölle suoratoistotekniikalla (striimaus) tai tallentaa videotallenteen yleisön saataviin kirjaston hallinnoimalle verkkosivulle tai kirjaston ylläpitämälle sosiaalisen median kanavalle (on demand -saatavuus). Videotallenteen saa myös linkittää upottamalla kirjaston hallinnoimalta sosiaalisen median kanavalta kirjaston hallinnoimalle verkkosivulle.

Luvan nojalla kirjasto saa tehdä yhden näiden lupaehtojen mukaisen enintään 30 minuuttia pitkän videotallenteen (striimaus tai on demand -tallenne), joka saa sisältää enintään kolme eri teosta enintään kolmesta eri julkaisusta.

Mikäli videotallenne välitetään yleisön saataviin tallentamalla se kirjaston hallinnoimalle verkkosivulle tai kirjaston ylläpitämälle sosiaalisen median kanavalle (on demand -saatavuus), videotallenne ei saa sisältää kirjallista teosta kokonaisuudessaan. Videotallenne saa sisältää kokonaisen kirjallisen teoksen, jos se välitetään yleisölle suoratoistotekniikalla (striimaus). Jos suoratoistotekniikalla (striimaus) välitetystä videotallenteesta halutaan tehdä jälkikäteen katsottavissa oleva tallenne, tulee tästä sopia erikseen.

Mikäli videotallenne ei sisällä kokonaista kirjallista teosta, vaan pääosin lyhyitä katkelmia teoksesta ja kirjallisuuden esittäminen ei ole videotallenteella pääasiallisena tarkoituksena (kirjavinkkausvideot ja kirjailijahaastattelut), videotallenne saa olla yleisön saatavilla niin kauan kuin kirjastolla on kyseistä videotallennetta varten hankittu voimassa oleva näiden lupaehtojen mukainen käyttö lupa (on demand -saatavuus). Luvan voimassaolon päättyessä tämän luvan nojalla valmistettu videotallenne tulee poistaa yleisön saatavilta, eikä sitä saa käyttää ilman erillistä sopimusta tai lupaa.

Kirjallisten teosten osalta kappaleen valmistaminen tulee tapahtua lukemalla teos videotallenteelle kirjaston henkilökunnan tuotantona tai tuotantona, josta kirjasto vastaa. Tämä lupa ei koske ulkopuolisen tahon kanssa yhteistyössä tehtyjä tai yhteistuotantoisia videoita tai tapahtumia

Videotallenteeseen saadaan liittää myös luetun kirjallisen teoksen sisältö tekstityksenä, mikäli se on tarpeen digitaalisten palveluiden tarjoamisesta annetun lain (306/2019) vaatimusten täyttämiseksi.

Videotallenteessa tulee mainita ja merkitä teoksen tekijätiedot tekijänoikeuslain edellyttämällä tavalla hyvän tavan mukaisesti.

Käyttäjä saa katsoa videotallennetta julkaisukanavien kautta henkilökohtaisessa tarkoituksessa. Käyttäjä ei saa ladata tai tallentaa videotallennetta palvelusta.

3. Muut käyttöehdot

Tämän luvan mukainen käyttöoikeus kattaa ainoastaan kirjaston oman, käyttäjilleen suunnatun, ei-kaupallisen, maksuttoman käytön ja toiminnan.

Tekijä- ja teostiedot

Käytettäessä kirjallisuutta näiden lupaehtojen mukaisesti tulee tekijä- ja teostiedot mainita tekijänoikeuslain edellyttämällä tavalla hyvän tavan mukaisesti.

Teoksen muuntelu

Käyttöluvan nojalla kirjasto ei saa oikeutta teoksen muuntelemiseen tai saattamiseen toiseen taidelajiin.

Kirjaston myöntämät käyttöoikeudet

Kirjastolla ei ole oikeutta antaa käyttöoikeuksia tämän sopimuksen nojalla valmistettuihin kirjallisen teoksen kappaleisiin esimerkiksi liittämällä niihin Creative Commons -lisenssiä.

Tallentaessaan luvan kohteena olevia kirjallisten teosten kappaleita hallinnoimilleen verkkosivuille kirjaston tulee käyttää riittävän tehokkaita teknisiä toimenpiteitä, joilla voidaan estää tällä luvalla

kopioitujen kirjallisten teosten kappaleiden linkittäminen kehyslinkitystekniikalla toiseen palveluun ja verkkosivuille.

Kirjojen sisältämän kuvituksen käyttö

Kirjalliseen julkaisuun sisältyvän kuvituksen tai julkaisun kansikuvan käytöstä on sovittava erikseen Kopioston tai oikeudenhaltijan kanssa.

Teoksen vapaa käyttöoikeus

Kirjasto ei tarvitse Sanaston lupaa teoksen käyttöön, jos teoksen suoja-aika on päättynyt tai teoksen tai sen osan käyttö on sallittua tekijänoikeuslain rajoituksen perusteella.

Tekijävierailut yleisissä kirjastoissa

Käyttöluva ei kata kirjallisuuden tekijän esiintymispalkkiota ja työajan korvaamista tekijän vieraillessa puhujana/esiintyjänä kirjastoissa. Näistä sovitaan aina kirjallisuuden tekijän ja kirjaston välillä erikseen.

Äänikirjojen käyttö

Käyttöluvan nojalla kirjasto ei saa oikeutta käyttää kaupallisia äänikirjoja valmistamalla äänikirjoista kappaleita tai saattamalla äänikirjaa yleisön saataviin välittämällä.

4. Tekijän kielto-oikeus

Teoksen tekijällä on tekijänoikeuslakiin ja Sanaston asiakkuussopimukseen perustuva oikeus kieltää teostensa käyttö käyttöluvan nojalla, ja kirjastolla on velvollisuus noudattaa käyttökieltoa.

Mikäli tekijä käyttää kielto-oikeuttaan, Sanasto ilmoittaa tästä kirjastolle. Kielto käyttää tekijän teoksia tämän käyttöluvan nojalla tulee voimaan 1 kuukauden kuluttua Sanaston ilmoitettua kiellosta kirjastolle. Kielto-oikeuden käyttämisellä ei ole vaikutusta sellaiseen käyttöluvan mukaiseen kirjallisuuden käyttöön, joka on jo aloitettu ennen Sanaston kirjastolle tekemää ilmoitusta.

5. Sopimuksen solmiminen ja Käyttäjän ilmoitusvelvollisuus

Sanasto myöntää Käyttäjälle näiden lupaehtojen mukaisen käyttöluvan, kun Käyttäjä on antanut Sanastolle riittävät tiedot luvan myöntämistä varten sekä hyväksynyt nämä käyttöehdot ja Sanasto on lähettänyt Käyttäjälle lupavahvistuksen.

Sanastolle tulee lupaa haettaessa ilmoittaa seuraavat tiedot:

- Kirjallisen julkaisun/julkaisujen nimi ja ISBN-tunnus
- Kirjalliseen julkaisuun sisältyvän kirjallisen teoksen nimi (esim. runon, sadun tai novellin nimi)
- Teoksen tekijän nimi (huom. käännösteoksen kohdalla myös kääntäjän nimi)
- Käyttötapa (esim. verkkolukutuokio, verkkokirjavinkkaus tms.)
- Tieto siitä, onko kyseessä striimaus vai on demand -tallenne
- Julkaisukanava(t)

- Käytön ajankohta

Käyttäjällä on velvollisuus ilmoittaa Sanastolle sellaisista ilmoitettujen tietojen muutoksista, joilla on merkitystä sopimussuhteen tai tekijänoikeuskorvausten määräytymisen kannalta.

Tietoja käytetään luvan mukaisen käyttöoikeuden korvausten jakamiseksi oikeudenhaltijoille.

6. Luvan peruuttaminen

Sanastolla on oikeus peruuttaa kirjastolle myönnetty lupa välittömästi oikeusvaikutuksin, mikäli kirjasto ei noudata lupaehtoja.

Teosten tämän luvan vastaisesta käytöstä oikeudenhaltijalla on oikeus vaatia tekijänoikeuslain 57 §:n mukainen hyvitys.

7. Kirjallisuuden käytöstä suoritettava tekijänoikeuskorvaus

Lupaehtojen mukaisesta kirjallisten teosten käytöstä suoritetaan Sanaston kulloinkin voimassa olevien tariffien mukainen korvaus. Korvauksen määräytymisperusteista on tiedot Sanaston verkkosivuilla ja näiden lupaehtojen liitteenä.

Tekijänoikeuskorvauksiin lisätään kulloinkin voimassa oleva arvonnalisävero.

8. Tarkastusoikeus

Sanastolla on oikeus tarkastaa kirjaston käyttämille tallennuslaitteille tämän luvan nojalla tehdyt kopiot, videotallenteet ja muut julkaisut. Sanastolla on oikeus pyydettäessä saada kirjastolta selvitys tämän luvan ehtojen soveltamisesta kirjaston toiminnassa.

9. Sanaston vastuut ja velvollisuudet

Sanasto myöntää luvan tekijänoikeuslain 16 d §:n mukaisena käyttölupana. Sanasto vastaa niistä perustelluista korvausvaatimuksista, joita Sanastoon kuulumaton oikeudenhaltija esittää luvan voimassaoloaikana tapahtuneesta ja näiden lupaehtojen mukaisesta käytöstä.

Sanasto vastaa tällä sopimuksella sovittavan tekijänoikeuskorvauksen tilittamisestä kirjallisuuden tekijöille ja edesmenneiden tekijöiden oikeudenhaltijoille tilityspäätteidensä ja tilitysaikataulunsa mukaisesti.

10. Lupaehtojen voimassaolo

Nämä lupaehdot ovat voimassa pilottikauden ajan 1.10.2025–1.10.2027.